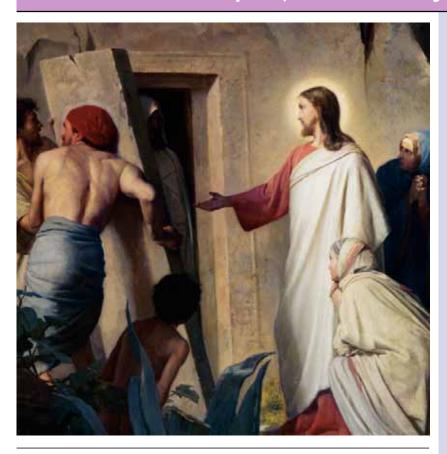




# April 2, 2017 - 2. travnja 2017.



# St. Jerome Croatian Catholic Parish Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave. • Cardinal Stepinac Way Chicago, IL 60616

# **Croatian Franciscan Friars**

Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Stipe Renić, OFM

find us on facebook

## Mass schedule • Raspored misa

Saturday • Subota

5:30 p.m. English

Sunday • Nedjelja

7:30 a.m. & 9:30 a.m. English

11 a.m. Hrvatski

Weekdays • Kroz tjedan

7:30 a.m. English

**Posjeti bolesnicima** — uvijek

Sick calls — at any time

Krštenja – po dogovoru

**Baptisms** — by appointment

**Ispovijedi** — pola sata prije mise

**Confessions** — before Masses

Vjenčanja - najaviti 6 mjeseci ranije

**Weddings** — arrange 6 months in

advance

#### **TELEPHONES**

Rectory • Ured	312-842-1871	
Fax	312-842-6427	
Sr. Krešimira Pandža.	773-285-8526	
Parish Council President		
Jure Kutleša	708-442-7068	
School Principal ● Ravnatelj		
John Segvich	312-842-7668	
Liturgical Coordinator		
Matthew Pesce	773-847-6914	
CCD Director		

Debra Kodzoman ....... 312-730-6086

**Hrvatski katolički radio Chicago** subotom od podne do 12:30 poslije

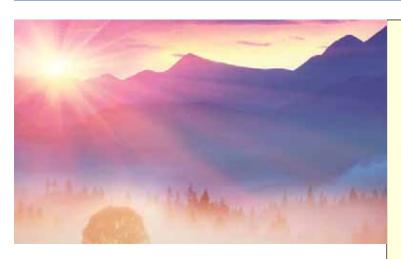
podne na 750 AM

**Croatian Catholic Radio Chicago** 

Saturday: noon - 12:30 p.m. on 750 AM

5:30 p.m. - Karen Mizera; 7:30 a.m. - Matthew Pesce 9:30 a.m. – John Segvich; 11 a.m. – Domagoj Paraga

Monday, April 3 - Ponedjeljak, 3. travnja	Sunday, April 9 - Nedjelja, 9. travnja
7:30 a.m.	PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD  NEDJELJA MUKE GOSPODNJE - CVJETNICA
†† of Balestri family	
Special intention Ivica and Frida Penavić	7:30 a.m.
Tuesday, April 4 - Utorak, 4. travnja	† Josie Pascente
	† Loretta Keslinge
7:30 a.m.	† Joseph LoCasto
† Mary Lou Donzelli	†† Frances and Pilar Jauregui and family
†† Peter and Grace Borovina	†† Čondić brothers and sisters
Wednesday, April 5 - Srijeda, 5. travnja	9:30 a.m.
7:30 a.m.	† Emily Dengler
† James Gurgone wife	† Filip Majić
† Steve Bilandic	† Fred Cemeno
	† Irene Grubisic
Thursday, April 6 - Četvrtak, 6. travnja	† Grace Gusich
7:30 a.m.	† John "Ish" Botica Ken, Jan and John Zekich
† Victor Maggio Catherine and Nick Perisin	† Luka Botica Ken, Jan and John Zekich
† Connie Pesce	† Mary Grace Zekich Ken, Jan and John Zekich
<b>8:05 a.m.</b> PRO POPULO – For all Parishioners – Za župljane	†† Joe and Jean Zekich Ken, Jan and John Zekich
<b>7 – 8 p.m.</b> Eucharistic Adoration – <i>Euharistijsko klanjanje</i>	†† Dominic and Rose Scalfaro <i>Joseph and Elizabeth Cairo</i>
	†† parishioners, family and friends of St. Jerome
Friday, April 7 - Petak, 7. travnja	Grubisic family
7:30 a.m.	10:30 a.m.
† Sarah Krstulovich Kalebic family	Križni put
Special intention	11 a.m.
<b>7 p.m.</b> Stations of the Cross	† Ante Žgela Andrija i Zdenka Vasilj i obitelj
	† Anton Hostićka Diana Krpan
Saturday, April 8 - Subota, 8. travnja	† Lovro Rudman Franjo i Kate Mulac
7:30 a.m.	† Nikola Planinić obitelj i prijatelji
† Josie Pascente Patricia and Andy Sperando	† Marija Banić Mara i Stanko Šušnjara
†† John and Marge Sobocan Chris and Matt Pesce	† Jure Dugandžić Miro i Ankica Kikaš
5:30 p.m.	† Anka Lončar
† Joseph LoCasto Chris and Matt Pesce	† Nevenka Mulc obitelj Mulc
† Elsie Cemeno	† John Nagy Stipe Tokić i obitelj
† Ida Ferullo Babich family	† Iva Čubelić
† Katie Ferro Gazzi family	† Jure Žaper sin Mate i obitelj
† Mary Lou Donzelli Gazzi family	† Josip Armić obitelj Armić
† Charlotte Martin Pete and Sandy Schurla	† Danica Draškić Vlado i Nevenka Hrkać
† Angelina Szatkowski Rose and Robert Bazan	†† Toma i Jaka Šipić Ante Sipich
† Mildred Bazan Anthony Crisanti	†† Jerko i Iva Perić Petar Perić i obitelj
†† of Michael and Rose Iozzo <i>Terri and Sam Babich</i>	†† Marko i Mara Dukić Ivanka Perić i obitelj
†† of Sam and Sima Babich family Terri and Sam Babich	†† Juko i Veronika Kutleša Jela Kutleša i sinovi
†† of Iozzo and Thompson families	†† fra Hrvoslav Ban, fra Marko Kozina i fra Ante Grbeš, OFM
	Zlata Dugandžić
ALTAR SERVERS - MINISTRANTI	†† iz obitelji Grepo
5:30 p.m. – Matthew McCormick, Lucas Mizera	†† iz obitelji Čondić
7:30 a.m. – Nora Hartford, Monica Matual 9:30 a.m. – Francesca Bertucci, Angelina Caruso	†† iz obitelji Belan i Kralj
11 a.m. – svi prisutni - budite na raspolaganju	†† desetotravanjske žrtve Ivica i Frida Penavić
EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION	Na čast bl. Alojzija Stepinca
IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI	Na nakanu
ZEV/WWZD/W / GOLOLI IEDI SVI I WOLOJI	Na nakanu brat i nevjesta i obitelj



# **5<sup>TH</sup> SUNDAY OF LENT**

"I am the resurrection and the life; whoever believes in me, even if he dies, will live." As we draw near to the great feast of Easter, the Church gives us here some food for thought regarding the idea of resurrection and eternal life. This Sunday's Gospel shares the story of a dead man who came to life again by the power of Jesus. Lazarus, who had been lying lifeless in a tomb for four days, "came out" of the tomb, burial cloths draped around his body, in a moment that must have been absolutely astonishing! This miracle could not have been explained by anything other than divine power over life and death.

It's important to consider that this story is not so much about Jesus' own resurrection but rather it is about OURS. Jesus uses the occasion of this restoration of his friend, Lazarus, to teach that we ALL can be raised to new life through the power of the Lord. Jesus tells us that we too can overcome death by believing in him: "everyone who lives and believes in me will never die."

Easter, of course, will confirm for us that death has no power over the God of life. But today, during these closing days of Lent, we are reminded that we can share in this source of life by believing in Jesus. So now is a perfect time to double-check our faith in him. Is it authentic? Do we really accept the supernatural reality of who Jesus is? Do we believe that he can conquer even the most frightening moment of human existence: death itself?

If we find ourselves falling short of faith in these things, let us turn to the Lord and ask that he will increase our faith so that, with Martha, we can truly say, "Yes, Lord. I have come to believe that you are the Christ, the Son of God."

# 5. KORIZMENA NEDJELJA

Približavamo se Velikom tjednu i stoga je tema potpuno jasna: smrt vodi do uskrsnuća. Postoje trenutci kada naša srca i naše misli razmišljaju o kraju života i pitaju se postoji li išta nakon toga, bez obzira što nam vjera govori o životu Isusa Krista.

Ne vjerujemo samo mi kršćani da postoji život nakon smrti. Mi samo imamo jasno učenje koje kaže da je život poslije smrti Božji dar a ne nešto što sami zaslužujemo. Jasno nam je da nas spašava vjera u Isusa Krista, izražena u našoj ljubavi prema Bogu i bližnjima. Ta je stvarnost izražena na dva načina: vjerom u Boga i ljubavlju prema Bogu i bližnjima. U evanđelju vidimo kako Isus odlučuje vratiti Lazara od mrtvih. Najbolje je da za ovaj događaj koristimo riječ "vratiti iz mrtvih" radije negoli riječ "uskrisenje" jer nakon "povratka u život" Lazar najvjerojatnije vodi normalan život i onda ponovno umire. Trebamo se sjetiti i drugih "uskrsnih" događaja u evanđelju, kao što je uskrsnuće sina jedne udovice i uskrsnuće Jairove kćeri.

Uskrsnuće je drugačija stvarnost koju možemo početi razumijevati razmišljajući o "povratku iz mrtvih". Ako se neka osoba može vratiti u život nakon što je bila stvarno mrtva – osobito ako je poput Lazara bila četiri dana u grobu – onda moramo shvatiti da postoji neka moć nad životom i smrću i moramo shvatiti da smrt nema konačnu riječ u našem životu.

Znakovi življenja i vjerovanja u uskrsnuće su ljubav prema Bogu i bližnjima. Mi također vjerujemo u otpuštenje grijeha i sposobnost opraštanja onima koji su sagriješili protiv nas.

Neka ova korizma obnovi te znakove uskrsnuća: ljubav i oproštenje. Neka naši životi budu ispunjeni Božjim djelima jer njegov Duh živi u nama.

#### **BAKE SALE/BRUNCH**

#### BY MARIAN SOCIETY

Marian Society is hosting a bake sale/brunch in the Big Hall today starting at 8:30 a.m. You are able to buy the whole cake to take home. Starting at 10:30 a.m. luncheon is served as well. You can enjoy meal in the Big Hall or take it home.

# YOUTH/YOUNG ADULTS GATHERING

Once a month young adults of our parish get together to pray, sing, and plan activities. Gathering is held today starting at 12:15 p.m. in the Parish Office. Upcoming dates: May 14, June 11.

## FISH FRY DINNER BY HRVATSKA BAŠTINA

Join us for a Fish Fry on Friday, April 7, starting at 6 p.m. and ending at 8 p.m. in the Big Hall. Brodet (Croatian Fish Stew) and fried fish will be served. Dinner is \$15. This event is organized by KUD Hrvatska baština.

# PALAĆINKA BREAKFAST

BY ST. JEROME PARENT CLUB

The Annual Palaćinka Breakfast (organized by St. Jerome Parent Club) will take place on Sunday, April 9, from 8 a.m. to 12:30 p.m. in the Big Hall. Taste Palaćinke (Croatian crepes) or Pancakes (with or without meat) for \$10 adults and \$5 children. There will be a \$6,000 raffle. Only 200 tickets is being sold at \$50 each (\$5,000 lst, \$500 2nd, \$500 3rd place). Tickets are available in our Parish office and at the School office. This is an event for the whole family. Welcome!

# **PLEASE NOTE**

Please note the Mass time change on Palm Sunday, April 9. We will have Mass at 9 a.m. instead of 9:30 a.m. This change will give us more time for Palm Sunday rich and deeply meaningful liturgy, as well to allow people to exchange in a nice fashion for 11 a.m. Croatian Mass.

# **CROATIAN WOMAN LUNCHEON**

Croatian Woman Society is holding its Annual humanitarian luncheon on Palm Sunday, April 9, at the Croatian Cultural Center starting at 1 p.m.

#### PALM SUNDAY RECONCILIATION

It is time for peace. It is time for mercy. It is time for reconciliation. We invite you to join us on the evening of prayer, examination of conscience and the sacrament of reconciliation on Palm Sunday, April 9, at 6 p.m. There will be several priests to hear confessions and help us in preparation for Easter.

#### LIVING STATIONS OF THE CROSS

BY ST. IEROME SCHOOL

On Monday, April 10, St. Jerome School will present the Living Stations in our church at 7 p.m.

### **CLEANING OF OUR CHURCH**

Please, join us in preparing of our church for the Holy Week. We would like to make it pleasant and clean. We will start cleaning on Tuesday, April 11, at 6 p.m.

#### **HOLY THURSDAY BUS**

There will be a bus for visiting churches on Holy Thursday. The bus will depart in front of our church after Holy Thursday Mass (around 8:30 p.m.). The price will be determined by how many people will be on the bus.

#### **EASTER FLOWERS**

If you would like to donate for Easter flowers, please, see Louise and Mary Scalise, Ken and Jan Zekich, or Ivan and Vesna Jureta.

# 100TH ANNIVERSARY BANQUET OF ST. MARY ISLAND OF CRES BENEVOLENT SOCIETY

St. Mary Island of Cres Benevolent Society will celebrate its 100th anniversary on Saturday, April 22, at the Mayor's Mansion (5445 Harlem Ave.) with the banquet. Cocktail will start at 6:30 and dinner at 7:30 p.m. Music by *Sinovi*. Cost: adults \$65, children (3-12) \$40. Tickets can be purchased at our Parish Office.

### **RENEW MY CHURCH - STUDY & DISCUSS**

Renew My Church is a multi-year process with the purpose of strengthening parish vitality and better aligning its resources and mission. The whole Archdiocese of Chicago started with this process almost 2 years ago. How will that process affect us? Join us in studying and discussing the vision behind the whole process. Meetings are on Thursdays from 6 to 6:50 p.m. in the Small Hall.

### THE STATIONS OF THE CROSS

We have devotion of the Stations of the Cross during Lent in English on Fridays at 7 p.m. and in Croatian on Sundays at 10:30 a.m.

## **JOIN US** IN OUR WEEKDAY ACTIVITIES

ZUMBA - Get in shape and have fun - **Tuesday** and **Thursday** in the Big Hall from 7:30 to 8:30 p.m.

BOOK CLUB - Next meeting with "Big Little Lies" by Liane Moriarty on **Wednesday, April 12**, at 7 p.m. in Lower Small Hall.

RENEW MY CHURCH - STUDY & DISCUSS - On **Thursdays** from 6 to 6:50 p.m. in Lower Small Hall.

AA - Meetings are held every Thursday at 7:30 p.m. in Upper Small Hall.

# PRODAJA KOLAČA I RUČAK MARIJINOG DRUŠTVA

Danas Marijino društvo prodaje domaće kolače u Velikoj dvorani. Kolači se mogu kupiti već od 8:30 sati ujutro. Možete kupiti dio ili cijeli kolač za



svoj obiteljski ručak. Ručak (salata, kruh, mostaccioli, piletina i krumpiri) će se posluživati od 10:30 sati.

#### **SUSRETI MLADIH**

Jednom mjesečno mladi naše župe se okupljaju na zajedničku molitvu, rast u vjeri te razgovor o aktualnim pitanjima. Susret se održava danas u župnom uredu s početkom u 12:15 sati poslije podne. Nadolazeći susreti: 14. svibnja, 11. lipnja.

## RIBLJA VEČERA

Riblja večera (Fish Fry) u organizaciji KUD-a Hrvatska baština bit će u petak 7. travnja, u Velikoj dvorani, od 6 do 8 sati navečer. Ulaznice su \$15. Posluživat će se brodet (brudet?) i pržena riba. Kaže izreka: Fina ribica + dobar kuhar = odlična papica. Dođite i sami istražite je li to istina kada KUD Hrvatska baština priprema večeru.

#### ISPOVIJED STARIH I BOLESNIH PRIJE USKRSA

Ako imate bolesnu ili nepokretnu osobu u kući, bolnici ili staračkom domu, javite nam u naš župni ured, kako bismo ih mogli posjetiti i podijeliti sakramente ispovijedi i sv. pričesti prije Uskrsa.

#### PALAĆINKE ZA DORUČAK

Tradicionalni doručak u organizaciji St. Jerome Parent Club bit će u nedjelju 9. travnja. Palaćinke i ostala hrana će se posluživati od 8 ujutro do 12:30 sati poslije podne. Bit će i lutrija s nagradnim fondom od \$6,000. Prodaje se samo 200 lutrijskih listića po \$50. Možete ih dobiti u župnom uredu ili u školi.

# MASLINOVE GRANČICE ZA CVJETNICU

Na Cvjetnicu, 9. travnja, društvo Hrvatska žena će prodavati maslinove grančice ispred naše crkve. Prihod od prodaje ide za pomoć potrebnima.

# RUČAK DRUŠTVA HRVATSKA ŽENA

Dobrotvorni ručak društva Hrvatska žena održava se na Cvjetnicu, u nedjelju 9. travnja, s početkom u 1 sat poslije podne. Bit će organizirano besplatno valet parkiranje. Ulaznice (\$35 za odrasle, \$20 za djecu do 12 godina) nabavite u župnom uredu.

# **CVJETNICA - DAN POMIRENJA**

Na Cvjetnicu, 9. travnja, imat ćemo više svećenika za sakrament pomirenja (sv. ispovijedi). Pokorničko bogoslužje će započeti u 6 sati navečer.

#### **ČIŠĆENJE CRKVE** PRED USKRS

Molimo, pridružite nam se da pripremimo našu crkvu za Veliki tjedan. Počet ćemo s čišćenjem u utorak 11. travnja u 6 sati navečer. Što nas više bude, to ćemo prije završiti i svima će nam biti lakše.

# **CVIJEĆE ZA USKRS**

Želite li darovati cvijeće za Uskrs, molimo, javite se Louisu i Mary Scalise, Ken i Jan Zekich, Ivanu i Vesni Jureta ili u župni ured. Hvala svima.

# 100. GODIŠNJICA DOBROTVORNOG DRUŠTVA SV. MARIJA OTOK CRES

Dobrotvorno društvo Sv. Marija otok Cres poziva sve članove i prijatelj na proslavu 100. godišnjice postojanja. Svečani banket će biti u subotu 22. travnja u Mayor's Mansion (5445 Harlem Ave.). Koktel će početi u 6:30 a večera u 7:30 sati navečer. Za zabavu i ples će svirati grupa Sinovi. Ulaznice (odrasli \$65, djeca \$40) nabavite kod članova društva ili u našem župnom uredu najkasnije do subote 8. travnja.

#### **MLADIFEST 2017**

Peti susret hrvatske katoličke mladeži SAD-a i Kanade će biti od 23. do 25. lipnja u Hrvatskoj župi Prečistog srca Marijina u Vancouveru, BC. Na susretu sudjeluju mladi od 16 do 30 godin



starosti. Tema susreta: Gospodine, ako si ti, zapovjedi mi da dođem k tebi po vodi! (Mt 14:28). Pošto se radi o dalekom putu, prijavite nam se već sada kako bismo mogli što bolje organizirati naše sudjelovanje. Možete se prijaviti na vancouvermladifest.com.

# RENEW MY CHURCH (OBNOVI MOJU CRKVU)

# - PROUČAVANJE I RAZGOVOR

Renew My Church je višegodišnji proces kojemu je cilj osnažiti župe te ih osposobiti da bolje iskoriste svoje potencijale. Cijela nadbiskupija je započela ovaj proces prije skoro dvije godine. Pridružite nam se u proučavanju i razgovoru o viziji i cilju prema kojem cijeli ovaj proces želi ići. Susreti se održavaju četvrtkom od 6 do 6:50 sati navečer u Maloj dvorani.



## **SUNDAY ENGLISH MASS SCHEDULE**

AT ST. JEROME AND SANTA LUCIA

English Sunday Mass schedule at St. Jerome is: Saturday at 5:30 p.m. and Sunday at 7:30 and 9:30 a.m. Sunday Mass schedule at Santa Lucia is: Saturday at 4 p.m. and Sunday at 10 a.m. If your schedule calls for Mass attendance at an alternate time, feel free to bring your St. Jerome or Santa Lucia envelope to any of these Masses, and your offering will be sent over to your home church.

#### **CROATIAN LANGUAGE FOR ADULTS**

Do you want to learn Croatian? Are you over 18 years old? Join the group. All levels are welcome. Mario Ivančić is teacher. For more information, please, call 773-875-3350 or stop at our Parish Office.

# **CONGRATULATIONS** TO OUR

PARISHIONERS / ST. JEROME SCHOOL ALUMNI

#### De La Salle Institute

Honor Roll

Rocco Carmen Arcieri Joseph Anthony Arredia Maximino Castillo III Kayla Nicole Cianflone Sam Anthony Gurgone Anthony Charles LoCoco Matthew Joseph Luce Angela Maria Lunn Mialma Andrea Mitchell Samantha Lynn Mulhearn Bernadette Mary Nowacki Joseph Palacios Michael Corrad Passarelli Nicholas Ruffolo Kristina Šego Anastasia Yarus

#### **VANCOUVER MLADIFEST 2017**

Mladifest - youth rally for Croatian Catholics from US and Canada who wish to participate in a different and eye opening weekend-long event. It is not necessary to speak Croatian, but you must be between 16 and 30 years old. It will be hosted by Immaculate Heart of Mary Croatian Parish in Vancouver, BC from June 23-25 (vancouvermladifest.com).

# FOR RENT IZNAJMLJUJE SE

#### ▶ 30TH ST. & PRINCETON AVE.

2 bedroom appartment. Ist floor with garage. Newly renowated with appliances. Call 708-306-0480.

### LOOKING FOR TRAŽI SE

#### ▶ APARTMENT

Mature female, who has lived for 31 years in current place, is looking for an apartment. She works full-time in the Chicago Public School. Call Grace at 773-728-0689. Please, leave message.

# ► JOB - CAREGIVER OR NANNY

Dependable, experienced, caring female with excellent references looking for a job as a caregiver, companion or nanny. She speaks English, Croatian, Polish and Czech. Call Juliana at 312-409-8462.

#### **SAVE THE DATE**

Thursday, April 6

Renew My Church (Obnovi moju Crkvu)

- study and discuss group

• Friday, April 7

Fish Fry (by KUD Hrvatska baština)

- Sunday, April 9
  - Cvjetnica Palm Sunday
  - Palaćinka Breakfast by St. Jerome Parent Club
  - Croatian Women Luncheon
  - Parish Confessions
- Monday, April 10

Living stations of the cross

Tuesday, April I I

PreEaster cleaning of the church

# **ZAHVALA**

Dragi prijatelji! U ime svih nas franjevaca vrlo zahvalnim srcem želimo reći hvala za dolazak i sudjelovanje na skupljanju pomoći za Dom za siromašne studente i pučku kuhinju u Mostaru prošle subote u dvorani Sv. Jeronima. Vaše donacije, darežljivo srce i spremnost uvijek pomoći jest zaista inspirativna. Hvala velika i svima koji su pomogli u organizacji ovog događaja. U ime svih generacija koje će koristiti ovaj dom i pučku kuhinju iskreno hvala.

Vaši hrvatski franjevci